

# Sitzung des Gemeinderats

23.09.2024



Ja



Nein



Enthaltung

## PRÄAMBEL

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, die Tagesordnung um einen Punkt zu erweitern, nämlich die Abgabe seiner Stellungnahme im Rahmen des Verfahrens zur Klassifizierung der Gebäude an den Standorten 18, 20 und 22, Rue de l'école, die im Kataster der Gemeinde, Sektion A von Koerich, unter den Nummern 336/0 und 714/4792 eingetragen sind und der Gemeinde Koerich gehören, als nationales Kulturerbe.

## NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

### 1. Ernennung eines technischen Mitarbeiters (Gehaltsgruppe B1) 9x

Es wird mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder beschlossen, keinen Kandidaten für die ursprünglich in der Sitzung vom 28. März 2024 geschaffene Stelle eines Beamten der Gehaltskategorie B, Gehaltsgruppe B1, Gehaltsuntergruppe Technik zu ernennen.

Nach Prüfung der eingegangenen Bewerbungsprofile wird im Rahmen der Neugestaltung des Organigramms und insbesondere der Umstrukturierung der technischen Dienste und angesichts der angenommenen Aufgabenverteilung schließlich die Auffassung vertreten, dass es zweckmäßiger wäre, die Dienste eines Mitarbeiters der Untergruppe Verwaltung (früher Redakteur) in Anspruch zu nehmen.

## ÖFFENTLICHE SITZUNG

### 2. Stellenänderung: Änderung der Stelle der Gehaltsgruppe B1, Gehaltsuntergruppe Technik in Gehaltsgruppe B1, Gehaltsuntergruppe Verwaltung 9x

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, die Änderung der ursprünglich in der Sitzung vom 28. März 2024 geschaffenen Stelle (Beamtenstelle der Gehaltsgruppe B1, Gehaltsuntergruppe Technik) in eine Beamtenstelle der Gehaltsgruppe B1, Gehaltsuntergruppe Verwaltung vorzunehmen.

### 3. Projekt zur Schaffung von vier bezahlbaren Wohnungen in Koerich, Rue du Moulin – Annahme des Projekts und des zugehörigen Kostenvoranschlags 9x

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, das Projekt zur Schaffung von vier erschwinglichen Wohnungen in Koerich, Rue du Moulin, zu genehmigen, wobei nach Abzug der erwarteten staatlichen Beteiligungen der von der Gemeinde zu tragende Betrag voraussichtlich bei einer Million Euro liegen wird.

### 4. Vereinbarung über projektbezogene Beihilfen für das Projekt zur Schaffung von vier bezahlbaren Wohnungen in Koerich, Rue du Moulin 9x

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, die unter dieser Überschrift genannte Vereinbarung anzunehmen.

### 5. Projekt zur Einrichtung eines Waldlehrpfades (Hagen-Windhof-Weg) mit Instandsetzung des Holzstegs – Abstimmung über einen Nachtragskredit 9x

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, das Projekt zur Einrichtung eines Waldlehrpfades (Hagen-Windhof-Weg) mit Instandsetzung des Holzstegs in seiner angepassten Form zu genehmigen, wobei die Gesamtkosten des Projekts auf einen Gesamtbetrag von 43.565,16 Euro inkl. MwSt. geschätzt werden.

### 6. Projekt zur Umstellung der derzeitigen Beleuchtung des Fußballplatzes auf LED – Phase 1 – Annahme 9x

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, das Projekt zur Umstellung der bestehenden Beleuchtung des Fußballplatzes auf LED zu genehmigen, d. h. Phase 1 des genannten Projekts, dessen Gesamtkosten auf einen Gesamtbetrag von 81.747,90 Euro inkl. MwSt. geschätzt werden.

### 7. Projekt zur Umzäunung des Schulkomplexes – Annahme des Projekts und Abstimmung über den erforderlichen Nachtragskredit 9x

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, das Projekt zur Umzäunung des Schulkomplexes zu genehmigen, wobei die Gesamtkosten des Projekts auf einen Gesamtbetrag von 42.823,51 Euro inkl. MwSt. geschätzt werden.

### 8. Sanierungsarbeiten am Gebäude 18, Rue de l'Ecole (Früherziehung) nach einem Wasserschaden – Annahme des Projekts und des zugehörigen Kostenvoranschlags 9x

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, das Projekt zur Durchführung von Sanierungsarbeiten am Gebäude 18, Rue de l'Ecole (Früherziehung) nach einem Wasserschaden zu genehmigen, wobei die Gesamtkosten des Projekts (gemäß den beigefügten Dokumenten) auf einen Gesamtbetrag von 34.782,93 Euro inkl. MwSt. geschätzt werden.

## Anwesend:

Wirth Daniel, **Bürgermeister**, Welu Norbert, Andrich Mary-Jo, **Schöffen**

De Oliveira Kevin, Yves Weyland, Eugène Kemp,  
Fernandez Ramos Jessica, Bodenröder Jens, **Ratsmitglieder**

Lecoq Patrick, **Gemeindesekretär**

## Entschuldigt abwesend: /

### 9. Anschaffung eines Nutzfahrzeugs vom Typ Kastenwagen für die Gemeindewerkstatt – Abstimmung über den erforderlichen Sonderkredit –

9x 

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, das Projekt zur Anschaffung eines Nutzfahrzeugs vom Typ Kastenwagen für die Gemeindewerkstatt in seiner angepassten Form zu genehmigen, wobei die Gesamtkosten des Projekts auf einen Gesamtbetrag von 52.000,00 Euro inkl. MwSt. (gerundeter Betrag) geschätzt werden.

### 10. Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 – ordentlicher Haushalt – erste Änderung der Einnahmen und Ausgaben –

9x 

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, den ordentlichen Haushalt für das Haushaltsjahr 2024 gemäß den Angaben in der zur Genehmigung vorgelegten Tabelle zu ändern und die daraus resultierenden zusätzlichen Ausgaben aus dem voraussichtlichen Überschuss des Haushalts 2024 (dessen Restkredit entsprechend angepasst wird) zu finanzieren.

### 11. Anpassung der Höhe der Sitzungsgelder für Sitzungen des Gemeinderats

9x 

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, die Sitzungsgelder für seine Sitzungen um 30 % auf 22,57 Euro, Index 100, zu erhöhen.

### 12. Festlegung der Höhe der Sitzungsgelder für Arbeitssitzungen des Gemeinderats

9x 

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, den Ratsmitgliedern für ihre Arbeitssitzungen ebenfalls Sitzungsgelder zu gewähren, die denen der öffentlichen Sitzung gleichwertig sind.

### 13. Verteilung des neu festgelegten politischen Urlaubs gemäß Rundschreiben 2024-062 vom 31.07.2024

8x  1x 

Der Gemeinderat beschließt mit 8 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme, jedem Ratsmitglied eine Stunde zusätzlichen politischen Urlaub zu gewähren (9x1) und die restlichen 6 Stunden zusätzlichen Urlaub auf die Mitglieder des Schöffenkollegiums zu verteilen.

### 14. Beabsichtigte Klassifizierung des Gebäudes 7, Rue de Nospelt, das im Kataster der Gemeinde Koerich, Sektion C von Goetzingen, unter der Nummer 34/L698 eingetragen ist, als nationales Kulturerbe – Stellungnahme des Gemeinderats

9x 

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, die beabsichtigte Klassifizierung des Gebäudes 7, Rue de Nospelt, das im Kataster der Gemeinde Koerich, Sektion C von Goetzingen, unter der Nummer 34/L698 eingetragen ist, als nationales Kulturerbe zu befürworten.

### 15. Ausbau des Industriegebiets Windhof – Stellungnahme

7x  1x 

Der Gemeinderat erklärt mit 7 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme (Ratsmitglied Welu), dass er sich der vorgeschlagenen Erweiterung des Industriegebiets nicht entgegenstellen wird und bereit ist, eine Grundsatzvereinbarung zu formulieren, er schlägt aber vor, über Zaro eine Folgenabschätzung durchführen zu lassen, und zwar durch Diskussionen, die unbedingt die verschiedenen von einer potenziellen Erweiterung betroffenen Akteure (Gemeinde Koerich, Mamer, Straßenbauverwaltung, Wirtschaftsministerium, Gewerkschaft ZARO usw.) einbeziehen. Der Gemeinderat ist nämlich der Ansicht, dass jede Erweiterung zunächst ein Konzept erfordert, durch das die Verkehrsmehrbelastung reguliert/bewältigt werden kann.

### 16. Annahme des CR CC 2024.08.01

9x 

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, das Protokoll der Sitzung vom 1. August 2024 anzunehmen.

### 17. Berichte und Informationen

9x 

Der Bürgermeister informiert die Ratsmitglieder über den Fortschritt der laufenden Dossiers, die anstehenden Projekte und die vom Schöffenkollegium geplanten Sitzungen mit den verschiedenen betroffenen Instanzen.

### 18. Beabsichtigte Klassifizierung der Gebäude an den Standorten 18, 20 und 22, Rue de l'école, die im Kataster der Gemeinde, Sektion A von Koerich, unter den Nummern 336/0 und 714/4792 eingetragen sind und der Gemeinde Koerich gehören, als nationales Kulturerbe

9x 

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmigem Votum der anwesenden Mitglieder, die beabsichtigte Klassifizierung der Gebäude an den Standorten 18, 20 und 22, Rue de l'école, die im Kataster der Gemeinde, Sektion A von Koerich, unter den Nummern 336/0 und 714/4792 eingetragen sind und der Gemeinde Koerich gehören, als nationales Kulturerbe zu befürworten. In diesem Zusammenhang möchte er die positive Haltung des Ministeriums und dessen Unterstützung für das Projekt zur Erweiterung des Schulkomplexes hervorheben, wie es ihm von den Gemeindevertretern im Vorfeld unterbreitet worden war.

---

**Ende der Sitzung**

---

<sup>1</sup>Ratsmitglied Kemp hat in Ausführung der Bestimmungen von Artikel 20 des Gemeindegesetzes nicht an den Beratungen teilgenommen.